

# ARREGGEL

## Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	20 K
Félévre	— — —	10 K
Negyedévre	— — —	5 K

## POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő:  
Dr. GENCSI SAMU.

Felölős szerkesztő:  
HOVÁNYI KORNÉL.

## Helybell előfizetési árak:

Egész évre	— — —	16 K
Félévre	— — —	8 K
Negyedévre	— — —	4 K

Szerkesztőség telefonja: 315. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolcz, Hunyadi-utca 2. — Kiadóhivatal telefonja 114.

## A hadikölcsön sikere.

A második hadi kölcsön eredményéről azt jelentik, hogy az 1,120.000 koronára rug. Tehát megint százhusz millióval több a milliárdnál. Hogy a végleges eredmény ezt az összeget felfelé még korrigálhatja, attól ezuttal teljesen eltekinthetünk. Magában ez az összeg is imponál és tiszteletet biztosít a magyar nemzetnek.

Annál nagyobb tiszteletet, minél lelkiismeretesebben méltányoljuk a mi sajátos gazdasági helyzetünket. Egyrészt, hogy a mi tökeszegénynek tartott országunk egy félév alatt most már a második hadi kölcsön próbatételét állotta meg még a legvérmesebb számítása is felülmúló teljesítménnyel. A nemzet áldozatkészségén kívül ez a körülmény is betekintést enged gazdasági életünk mélyére is, amelyben annyi izmos erőforrás nyilatkozik meg, hogy ime a legválságosabb idők emberfeletti nehézségein is a magunk erejével vagyunk képesek győzedelmeskedni. Másrészt a második hadi kölcsön jegyzésére aratás előtt hivatott föl a nemzet, tehát abban az időpontban, amikor a termelés veszi igénybe tőkénket. — A szakértők épen a szempont folytán bizonyosra vették, hogy a második hadi kölcsön eredménye az elsőnek is jó néhány száz millióval alatta marad. Hogy ennek dacára a két hadi kölcsön között mindössze csak ötvenöt millió a különbség, ebből nemesak arról kapnak perspektívát ellenségeink, hogy minő lett volna az eredmény a befektetésre alkalmas tőkét felszabadító aratás után, hanem egyuttal megtanulhatják azt is, hogyha igaz ügyünk végső diadaláról s az ő méltó megálázatásukról van szó, akkor se erkölcsi, sem anyagi téren nincs az az áldozat, melynek meghozataláról ez a nemzet visszariadna.

Egyik legörvendetesebb tanulmányát a most véget ért jegyzésnek utolsóul hagyjuk, holott a jö-

vő szempontjából talán ez egyike a legértékesebbeknek. A második hadi kölcsön jóval nagyobbik felét a kistőkések jegyezték. Ez a nagyhorderejű tanulság azt jelenti, hogy a járadéktulajdonosok körébe bevonult az az elem, a mely idáig ridegen elzárkózott az értékpapírok vásárlása alól és hogy ezzel a külföldtől való gazdasági, főleg pedig pénzügyi függésünkben ránk nézve egyenesen megbecsülhetetlen fordulat következett be.

Ezek után pedig a jövőbe való teljes megnyugvással vonhatjuk meg a mérleget. A harctér minden vonalán mienk a győzelem s a hat-hét milliárd, melyet Ausztriával egyetemben hadi költsé-

gekre összeadtunk, bizonyítja, hogy a harci sikereknek gazdasági teherbírási dolgában sem állunk semmivel mögötte. Viszont ellenségeink, -akik egy félvilágot tesznek ki, tehetetlenek velünk szemben a harctéren s ugyanakkor a háboru költségeit is egymástól, vagy Amerikától kunyorálják. Hát a félvilággal folyó harcunk kedvező kimenetelére ilyen eredmények mellett lehetséges-e még csak egy mákszemnyi kétely is? És a magyar nemzetnek nem örök dicsősége és jövőendő virágzásának megbízható záloga, hogy ez eredményekben való nagy részünket nemesak mi tudjuk, de elismerni kénytelen ország-világ?

## A polgármester Miskolcz élelmezéséről. Városi közgyűlés.

Rövid közgyűlése volt ma a törvényhatósági bizottságnak. — A polgármesteri jelentés kapcsán Nagy Ferencz dr. részletesen beszámolt az élelmiszer akcióról, a mely minden szempontból sikeresnek mondható.

### A város élelmezése

A kenyérgyár — jelentette a polgármester — folytatja rendes működését és július 2-án megkezdte működését a városi tejcsarnok, amely ezidőszere négyezer litert mér. Mindent elkövet a város, hogy a tejszükségletet beszerezze. Az árusító helyek előtt valóságos tolongás van, jeleül annak, hogy milyen szükség volt erre az intézményre. A város a zöldségszükségletet Budapestről, Aradról és Egerről szerzi be. Sajnos, a közlekedés nehézségei miatt a zöldség egyrésze utközbén megromlik, de azért a város eleget tehet a szükségletnek. A Buzatéren tojáskereskedést állított fel a város, a hol napontként 4000 tojást adnak el. Ezenkívül még két helyen árusítanak tojást.

A huskérdés ügye is rendezve van. Juhhust 2 korona 80 fillérért mérnek. Az utóbbi időkben baromfiban is nagyobb a behozatal és ez segít a hushiányon.

A rendőrség hetenkint megállapítja az árakat, bár még törvényes felhatalmazás erre nincsen. De azért mégis szükséges volt ez az intézkedés, mert egyes árucikkek néha 40—50 perccel emelkedtek. Eleinte sok nehézséggel járt a dolog, már a közönség fegyelmetlensége miatt is, de azóta változott a helyzet és a piaci élet normális medrébe tért.

### A 34-esek üdvözlése.

Ezután Nagy Ferencz dr. érdekes felszólalás keretében indítványozta a cs. és kir. 34-ik gyalogezred üdvözlését. Rámutatott a polgármester arra, hogy ez az ezred tulajdonképpen miskolczi, illetve borsodi, csak a helytelen beosztás miatt vindikálhatják más városok és megyék magukénak. A közgyűlés lelkesedéssel tette magáévá a polgármester indítványát és elhatározta, hogy

melegen üdvözlözi a vitéz harminc-négyeseket.

### A város élelmezése.

A törvényhatósági bizottság ezután elhatározta, hogy Miskolcz közszükségletének biztosítása tárgyában feliratot intéz a kormányhoz. A városnak — hetvenháromezer lakost számítva — havi 109 waggonra van szüksége. Összesen 1308 waggonra. — Feliratban fogja támogatni a város a magyar városok országos kongresszusának memorandumát, a közlelmezés zavartalan biztosítása tárgyában.

### Székesfehérvár átirata.

Tekintve azt, hogy a városnak 133 alkalmazottja vonult hadba, Székesfehérvárnak ama átirata felett, hogy a tisztviselők ne mentesítsenek, napirendre tértek.

A tárgysorozat többi pontját is a tanácsi előterjesztések szerint intézték el.

A közgyűlésen dr. Tarnay Gyula főispán elnökölt.

## Mészáros Győző vizsgálott fogtechnikus

új, modernül felszerelt, aseptikus műtermét Miskolczen, Csabai-kapu 2. szám alatt (mindszentli templom mellett) megnyitotta.

Platina, arany, aluminium koronák, aranyhídak, csapfogak, kausuk és aranylemezes fogorok, valamint arany-, ezüst- és cement tömések, jóállás mellett, mérsékelt áron készülnek.

Fogtuzás és szaktanács teljesen ingyen.

Fogsorjavítások — saját laboratoriumomban — 3 óra alatt elkészülnek.

— **Köszönetnyilvánítás.** dr. Kun József ur Budapestről 100 koronát, özv. Tóth Miklósné urnó 10 koronát és Varga István ur 6 koronát volt szives adományozni a háboruban megvakult katonák javára. Tiszatartján község előjárósága a háboruban elesett borsodmegyei katonák javára 43 koronát adományozott. A nemeslelkű adományokért ezuton mondok őszinte köszönetet. Dr. Nagy Ferencz, polgármester. e

# Sikeresen haladunk Galicziában. Négy olasz hadtestet nagy veszteséggel megvertünk.

## ESTI TÁVIRATOK.

### József Ferdinánd seregének foglyal 11,540 emberre emelkedtek.

### Négy olasz hadtestet véresen visszavertünk.

Budapest, július 6. Hivatalos. Orosz hadszíntér: Az oroszok, akiket József Ferdinánd főherceg hadserege a kraszniki 2-ik csatában visszavetett, északi és északkeleti irányban vonulnak vissza. A főherceg hadserege a sikeres áttörés után új eredményes harcok között előrenyomul és tegnap elfoglalta Gielezer vidékét és a Vicznicától északra emelkedő magaslatokat. Ennek az előrehaladásnak nyomása alatt az ellenség Hieprz mentén és Tarnogorantól visszahúzódott. Az ezen harcokban szerzett hadi zsákmány 41 tisztre, 11500 főny legénységre és 17 géppuskára emelkedett. A Bug mentén és Keletgaliciában az általános helyzet változatlan. A Zlota-Lipa és a Dnyeszter mentén nyugalom van. Olasz hadszíntér: A Görz vidéki harcok, amelyek a legutóbbi napokban mind nagyobb terjedelmet öltöttek, tegnap az olasz

harmadik hadsereg általános támadása közben csatává fejlődött. Az ellenségnek mintegy négy hadtestje hatalmas tüzéségi támogatással előrenyomult a görzi hídfőtől a tengerig terjedő arconalaink ellen. Teljesen visszavertek és borzalmas veszteségeket szenvedtek. Hála kiváló edzett csapataink, különösen gyalogságunk minden dicséreten felül álló magatartásának, minden hadállás változatlanul birtokunkban maradt. Szilárdul és hiven állanak őrt hőseink a monarchia délnyugati határán, szemben az ellenség tulerejével, biztos számunkra hazájuk minden népének és az északi, győzelemről győzelemre haladó seregeinknek hálaja. Az Isonzó középső részén a Krn területén és a többi arconalalon tegnap jelentős esemény nem történt. Höfer, altábornagy. (Min. sajtóosztály.)

## Harc a Dardanellákért.

### A törökök győzelmei az ellenség fölött.

Konstantinápoly, július 6. A főhadiszállás közli: A kaukázusi fronton jobbszárnyunk által visszavert ellenséges lovasságot üldözzük. A Dardanella-fronton július 4-én délután fél két órakor egy német tengeralattjáró hajó egy kétkéményes szállítóhajót elsüllyesztett. A hajó három perc alatt elmerült. Az északi csoportnál az ellenség július 3-áról 4-ére virradó éjjelen élénk puskatüzelés után jobbszárnyunk ellen erős felderítő osztagokat akart elvinni, ezeket azonban visszavertük. A déli csoportnál tüzésünk július 4-én levegőbe röpített egy lőszerraktárt, to-

vábbá tüzet okozott, valamint robbanást néhány ellenséges ütegnél és a tüzoltásra siető ellenséges katonákat megtizedelte. Az Iraki fronton Bassorah vidéken az Eufratesszen szállított ellenséges haderőket csapataink és önkénteseink menekülésre kényszerítették. Az ellenség több mint hatvan halottat hagyott hátra, közöttük egy őrnagyot és hat altisztet. Az ellenség tiz, sebesültekkel teljesen megrakott, hajót vitt magával. Menekülés közben számos fegyvert és nagymennyiségű lőszert zsákmányoltunk. Ilyen módon az angol akciót ezen a vidéken visszavon-

lásra változtattuk, mely az ágyúnaszádok védelme alatt a folyó mentén ment végbe. A többi ar-

vonalon nem történt jelentős esemény. (Min. sajtóosztály.)

## ÉJFÉL UTÁNI TÁVIRATOK.

### Repülők a nyugati harctéren.

Berlin, július 6. A nagy főhadiszállás jelenti: Nyugati hadszíntér: Éjszaka visszautasítottunk több támadást. Bois de Pretreben Les Eparges mellett két francia elért sikerünk zsákmánya: egy tábori ágyúval és 3 géppuskával

szaporodott, azonkívül utászpark nagymennyiségű anyaggal jutott kezünkre. Repülők az Epinaltól keletre levő corrieuxi repülőteret és a Vogézekben Krüttől keletre a Breitfirszen levő francia táborát megtámadták.

### Sikeresen folytatjuk a támadást.

### Ujabb 500 foglyot ejtettünk.

Berlin, július 6. Keleti hadszíntér: Ma korán reggel a Biale Bolowtól délkeletre levő nagyon megerősített erdőt a Suwalki-kalwarjai uttól nyugatra roham-

mal elfoglaltuk, miközben mintegy 500 oroszot elfogtunk.

Délkeleti hadszíntér: A helyzet a német csapatoknál változatlan. (Min. sajtóosztály.)

### Minisztertanács Budapesten.

Budapest, július 6. Ma délután minisztertanács volt Tisza István gróf miniszterelnök elnöklésével.

### Elnapolták a Sabort.

Zágráb, július 6. A Magyar Távirati Iroda jelenti: A Sabort ma királyi kéziratral elnapolták.

### Plakátok a bukaresti utcákon.

Bukarest, július 6. Az utcasarkokon felragasztott plakátokat — amelyek a semlegesség előnyeit magyarázzák, leszaggatták

s ezért szuronyos katonákat rendelték ki a hirdetések őrzésére. (M. T. I.)

### Hötendorfi Conrad — prágai disz doktor.

Prága, július 6. Az egyetem Hötzendorfi Conradnak a disz-

doktori diplomát adományozta. (Magyar Távirati Iroda.)

### Az élet Lembergben.

Budapest, július 6. A Nova Reforma jelenti, hogy Lembergben élénk élet folyik. A rendet a német és a monarchiabeli katonák tartják fenn. A kereskedelem

és az ipar normális, az orosz cégfeliratokat eltávolították. A menekültek egymásután érkeznek vissza.

## Megcáfolt párisi olasz hír.

Genf, július 6. A párisi sajtó tegnapi Havas-jelentést kolportált, amely szerint az olaszok elfoglalták Tolmeint és ezzel át-

törték az Isonzo-fontot. Ezt a hírt most határozottan megcáfoltják és jelezik, hogy Tolmeint még osztrák terület.

## Kikerülhetetlen az oroszok veresége.

Budapest, július 6. A Münchener Post egy orosz levelet közöl és azt írja, hogy az oroszok végleges veresége kikerülhetetlen. Oroszországnak már nincsenek kiképzett katonái s a munició tel-

jesen fogytán van. Az utolsó hónapokban százezer orosz katona került kiképzettül a frontra. Nikolajevics teljesen elvesztette a nép bizalmát és az elkeseredés óriási.

## A tüdőbeteg katonákért.

Seregeink diadalmas szárnyon repülnek előre s az örömnapi pillanatban már szinte elfelejtjük azokat a téli borzalmakat, amelyeket hős katonáinknak el kellett viselniük, mikor a Kárpátok elein védelmezték a hazaföldjét. A sok fagyottlábu hős nyomorusága és szörnyű szenvedése beszél idehaza a téli hadjárat rémségeiről, de se a sajtóban, se a nyilvánosság előtt lefolyt mozgalmakban nem esett szó arról, hogy a téli harcokról hány hős került vissza a tüdővész romboló csirájával mellében. A hadi kórházakban ápolás alá került belbetegek legnagyobb számát tüdőbeteg tették ki s a háboru továbbmenőleg is egyre produktálja a tuberkulotikus betegeket.

Tudvalevő, hogy a tüdővész gyógyítására speciális gyógyító intézetek, szanatóriumok szükségesek. Nagy szövetségesünk, Németország már a béke évtizedei alatt több mint száz szanatóriumot létesített, úgy, hogy Németországban a tüdővész katonák gyógykezelése nem okoz gondot. Minálunk e téren még nagyon kezdetlegesek az állapotok, négy szanatórium van mindössze Magyarországon, amely tüdőbetegek gyógyításával foglalkozik. Ezekben ma nagyjából részben tüdőbeteg katonák kezeltek.

A rendkívül nagyszámú tuberkulotikus esettel szemben nagyon kevés az ilyen speciális rendeltetésű intézmény és a hadügyminisztérium már tárgyalásokat is kezdett egy tüdővész ellen védekező társadalmi egyesülettel, a József Kir. Hercege Szanatórium Egyesülettel, hogy katonai támogatással tüdőbeteg gyógyító intézményeket létesítsen a harcéri tüdőbetegek részére.

A tüdővésznek, mint fertőző betegségnek a katonák közt való terjedése azonban erősen érinti a rokkantkérdést is, mert a tüdő-

beteg hősök közül sokan válnak rokkantakká. Ezeknek gyógyítása és megmentése talán fontosabb, mint a rokkantkérdésnek sok más problémája, miután ez a kérdés a tüdővésznek, mint népbetegségnek mindig aktuális kérdésével kapcsolatos. A harcéről tüdőbeteg visszatérő hősök új gócai a tuberkulózisnak. Feltétlenül el kell helyezni tehát a tüdőbeteg katonákat a megfelelő intézetekben. Ez egyrészt kötelességünk azon nagy áldozattal szemben, amelyet hazájuk ügyének hoztak, másrészt védekezés abban az irányban is, hogy ne terjesszék maguk körül a tuberkulózist. Ha a tüdővész katonák visszatérnek családjuk körébe, vagy előbbi munkakörükbe, anélkül, hogy teljesen meggyógyultak volna, a tüdővész fertőzések egész láncolatának lesznek kezdő láncszemei.

A József Kir. Hercege Szanatórium Egyesület mint tüdővész ellen védekező országos szervezet, azt tűzte maga elé feladatul, hogy tüdőbeteg rokkant katonák részére gyógyító intézeteket emeljen erre a célra adománygyűjtést indít. A háboru szerencsétlen tüdőbeteg áldozatai már siralmas feljajdulásokban kérik megmentésüket. Szívet rendítők a hősök jankiáltásai! A nemzet, az ország közönségének kötelessége, hogy segítő kezét nyújtson feléjük. Gondolja meg mindenki, hogy nemesak a szenvedő hősökről van szó, — ami nementonak egymagában is elég — hanem mindannyiunk egészségéről, családjaink, egész társadalmunk biztonságáról. A tüdőbeteg rokkant katonák megmentése tehát a nemzet egészséges jövőjének nagy kérdése és mindenkinek kötelességévé teszi, hogy tehetsége szerint áldozzon a szent célra.

Az egyesület kéri, hogy a nagylelkű adakozók adományait legyenek azok akáresak fillérnyiek

is, a József Kir. Hercege Szanatórium Egyesület központjába (Budapest, V., Sütő-utca 2.) küldjék.

## Magyar honvédek dicsérete.

### Bajor író a honvédekről.

Przemysl visszahódításáról és a kapcsolatos hadműveletekről érdekes jelentéseket küldött dr. Ganghofer Lajos a Münchener Neueste Nachrichten című lapnak. Ebből vesszük át az alábbi részleteket:

— Almatlan éjszaka után, hajnali három óra tájban Strviazfolyón túlról, észak felől, erős ágyudörgést hallok. Amint megvirrad, a sambori templom tornyából, északi irányban, láthatom a srappell-felhőket és a lecsapódó gránátok füstoszlopait. A réteken és az ugaron olyan nagy csapatokban legelnek a lovak, hogy az ember önkéntelenül is az afrikai vad ménesekre gondol. Tartalékban levő magyar menetzászlóalj, mintha csak a gyakorlótéren volnánk, gyakorolják a rajvonalba való fejlődést. A csatamező irányából érkeznek az első sebesültek. Német és osztrák-magyar kötőhelyek állanak egymás mellett s mindegyik hatalmas táborhelyek, egész sátorvárosok. Egy német municióos oszlop dőög mellettünk; az ágyutalpon ül egy muzsikális tüzer, aki a kerekék zökkenései közepette vigan furulyázik. Az erdő szélén, az orosz tömeg-sírok mellett, egy osztrák ulánus ezred táboroz. A sebesültek egyre sürribben érkeznek, akiket kocsira és hordozható ágyakra fektetnek. Egy honvédek, aki már a hordozható ágyon fekszik, bal lágyékából s ballábából szivárogo a vére; arca halovány, de nyugodt, csak az összeráncolt szemöldöke árulja el fájdalmát.

Megsimogatom a kezét, beszélni szeretnék vele, de ő nem érti meg a beszédemet. A sebesült-hordozó katona tolmácsolta a honvéd szavait: megszokta már, az őszszel három srappellgolyó érte a jobb lábát... Egy magyar szekér, amelylyel az erdőben találok, fölvesz s így iparkodom vissza a hadosztály vezérkarához. De alig indul el velem a kocsis, a rozoga alkotmány recseg-ropog, mintha pozdörjává akarna törni. Hála Istennek a gazdája megigazithatta. És ekkor azután a két tüzes lovaska olyan vad iramodásba kezd, hogy a jól-részszul öszetákoltt kocsis végre is fölborul s az erdei úton darabokra

török. Miközben a földről feltá-pászkodtam, a derék magyar, aki egy keveset németül is beszél, azal vigasztal, hogy: A szekér egy, kissé rozoga ugyan, hanem a lovak, azok jók! Sehr gut! Hát én nagy optimista vagyok, hanem ez a magyar még nálam is nagyobb... Az oroszok rettentő ellentállást fejtettek ki, mert jól tudják, hogy a mostani ütközet eredményétől függ a még Przemyslre támaszkodó orosz sereg sorsa. Vitézül mentek előre a magyar honvédzászlóaljok. A háromszors drótsövénnyt az ollók nem bírták átvágni, mire a derék honvédek vakmerően a sövények alatt iparkodtak átbujni. Itt maradtak fekvő a sötétség beálltaig az orosz sortüzek elen csak félig védett helyen, az éj leple alatt előrehaladjanak.

**SANITOL AZ EGYETLEN ÉRTEKES FOGAPOLO SZER!**

## Kevés a cukor, nem lehet befőzni.

A cukorkészletek annyira megfogytak Miskolcra is, hogy csak gondos beosztással lehet a közönséget kiszolgálni. A legnagyobb üzletekben sem adnak egyszerre 1—2 kilónál többet a vevőknek, nehogy egyszerre beálljon a hiány. Tíz-husz kilós mennyiséget egyáltalán nem adnak. — S most van a gyümölcsbefőzés ideje, amikor a legtöbb cukor fogy a háztartásokban. Egy miskolci nagykereskedő mondja, hogy még május havában tett megrendelést s a cukorért járó pénzt előre beküldötte a gyárnak, de a szállítmány a mai napig sem érkezett meg. A cukorgyárak is spekulálnak. Visszatartják a készleteket, hogy fölverhessék az árakat s kétszeres-háromszoros áron kényszeríthessék a vételre vevőket. A kormányhoz az ország különböző nagy városaiól már érkeznek föliratok, melyben a cukornak maximális árát és a készletek rekvirálását sürgetik.

Salus rei publicae lex elvől indulva ki, a fogyasztó közönség arra kéri az államhatalmat, hogy mindent rekviráljon s mondja ki, hogy megszűnt a magántulajdon — minden az államé!

Az ország népeinek megélhetése mindenek fölött áll. Se hus, se cukor, se tüzelőfa, vajjon hogyan él meg ilyen körülmények között a nép?

— **Kitűnő konyháját** mindenki dícséri a Grand-étteremnek, mert annak elegáns kerthelyiségeiben és kellemes kertjében finoman elkészített ételek és tiszta italok kaphatók.

## Az olasz legény kézcsókjának értéke.

Régen volt, talán igaz se volt, mikor még rengeteg magyar bort szállítottunk Triestből Bordeauxba. E sorok írója is a nemes sporttal foglalkozott, hogy a bonyhádvidéki borokat, melyeknek akkor 4—5 krajcár volt a beszerzési ára, ott szeszszel és vízzel meghígítva, 1000 hektoliteres tartályokban addig kavarják, a míg borra lesz a víz, szesz és kis bor, melyet belekevernek. Akkoriban, a 80-as évek legelején volt ez, amikor a francia szőlőket az ágyutúznél sem kisebb ellenség, a philoxera pusztította el, míg most a szép Champagne vidéket a franciák ostobasága következtében a németek tartják megszállva. A franciák nem tűrhették, hogy csak egy megrendelőjüknek is azt feleljék, hogy nincsen boruk, tehát csinálták azt, és mivel a magyar szesz olcsóbb volt a franciánál, azt bor alakjában vitték be Bordeauxba és Marseillebe. Hetenkint hónapokon át 8—10.000 hektolitert szállítottak el a budapesti borkereskedők, a kik Triestben és ifumében nagy tárházakat béreltek, azoknak közepén helyezték el a keverő kádakat, ott töltötték a hordókat és onnét gurították a francia és angol, némelykor még magyar hajókra is a legfrissebb pancsolású bordói jelöl keveréket a hajókra, melyekből a francia borkezelési művészet a lefinomabb bordeauxi s burgundi borokat állította elő. A triesti kikötő egyik raktárházában én, a fiatal 18 éves pécsi fiú, (előzőleg a pécsi Engel borkereskedő cég volt gyarkornoka) felügyeltem a munkálatokra és a munkások között nagy könyörgése alkalmaztam egy olasz ragyásképű napszámot, aki hónapok óta tétlenül kóborolt Triest utcáin és éhen hol, ha itt-ott mint zsákhordó fachtót nem foglalkoztatják a kikötőben. Valóságos szerencse volt reá nézve, hogy a zsákhordásnál könnyebb munkával, csak is a borkeverésnél dolgozott, nem napszámot, hanem heti bért kapott és hálából, amikor csak szerét tehetette, kezét csókolt a meglelt koru fiatalember a 18 éves fiatalembernek. Boldog és megelégedett volt, mert még azt is elméstem a jó embernek, hogy megfurta a felt hordót és abból igyesen ivott, ami ott természetesen szigorúan tiltva volt. — Egyik napon annyit ivott a derék olasz, hogy a hordó mellett részegen találtam a földön heverve. Emberségesen bántam akkor is vele. Hazakísértettem két másik munkással és másnap reggel figyelmeztettem, ne ismétlődjenek az eset, hogy a lapott bortól bereng! Szégyenkezve elsomfordált, dolgozott tovább, néhány órával később azonban, amikor valamely irodai munkát végeztem és hátulról megkerülhetett, orozva fejbe ütött, hogy szemüvegem az aszfaltpadlóra repült és csörömpölve törött darabokra. Rendőr-kézre került és bár nem tettem ellene följelentést, úgy hallottam néhány nap múlva, hogy kitiltották a ragyás arcu olaszt a város-

ból, sőt háza is koloncolták. Többé soha se láttam, de az esete élénken emlékezetemben maradt, mert hiszen az egyetlen eset volt, amikor valaki kezét emelt ellenem. Az is csak orozva, hátulról, mert ez a talián módszer.

Ezelőtt három évvel Newyorkban a Fifth Avenuen (az első utca) a Londont lepípyált világ városnak) mentem a villamos omnibuszon, mivel ott villamos vasut nem járhat. Feleségemmel beszélgettem, amikor olaszul szólít meg a kalauz, mosolygó arccal mondja, megismerte a beszédéről, hogy magyarok vagyunk. — Elmondotta, hogy igen sokan vannak Amerikában az olaszok, akik legszívesebben a magyar testvérekhez mennek s ezen testvéri érzület dokumentálására kis miniatűr olasz lobogót szedett elő s mutatta, hogy egyenesen tartva az az ő lobogójuk, csak meg kell fordítani és akkor magyar lobogó. Egyek vagyunk, ők olaszok és mi magyarok, testvérek, soha semmi el nem választ-hat bennünket, mert az olaszok roppant módon szeretik szövetségeseiket, akiknek oly sokat köszön az ő hazájá. Ismervén az olasz természetrajzát, öt centtel betöttem a száját, mert borralvaló volt az egész hizelkedés, akor aztán békében hagyott. Ha mi kínáltunk volna nagyobb borralvalót az egész talián pereputynak, bizonyos, hogy velünk és nem ellenünk vonult volna föl a háboruba. Mert aki járt olasz földön, jól tudja, hogy ott minden borralvaló után indul még ott it, ahol a borralvaló elfogadása — papiroson — szigorúan tiltva van.

## HIREK

— **A közigazgatási bizottság ülése.** Miskolc város közigazgatási bizottsága július hó 13-án d. u. 3 órakor rendes havi ülést tart.

— **Katonai szállítás.** A miskolczi Kereskedelmi és Iparkamara közli, hogy a központi m. kir. honvéduhatár nagymennyiségű katonás ruházati cikkeire irt ki pályázatot, melyre az ajánlatok f. hó 15-ig nyújtandók be. Részletes felvilágosítással a kamarai titkári hivatal szolgál.

— **Hirdetmény.** A belügyminis-ter ur 3040—res. 1915. számú rendelete alapján figyelmeztetem a város gazdaközönységét, hogy a cséplőgépek szállításánál és elhelyezésénél különös figyelmet fordítsanak a távirda- és távbeszélő vezetékekre, a gép magas alkatrészei vezetékek közelében mindenkor behajtva szállítandók s a többi gépalkatrészek szállításánál is kellő óvatossággal járjanak el s általában szigorú büntetés terhe alatt minden elkövetendő, hogy az ily szállítások a távirda- és távbeszélő vezetékek zavartalan használatát ne akadályozzák s a vezetékekben kárt ne okozzanak. Miskolc, 1915. évi július hó 5. Dr. Nagy Ferencz, polgármester.

— **Gyapjuszállítások lebonyolítása.** A miskolczi Kereskedelmi és Iparkamara közli, hogy hivatalában a gyapjuszállítások engedélyezése iránti kérvényekhez és szállítási igazolványokhoz

szükséges nyomtatványokat készséggel boosajtja tájékoztatóval az érdekeltek rendelkezésére.

— **A vidék a török sebesültekért.** A vidéken állandóan és nagy lelkesedéssel karolják fel a török szövetségeseink sebesültjeinek gyámolítására hivatott Vörös Félhold ügyét. Ujabban Nagykároly városban Csaba Adorján szatmármegyei főispán neje rendezett a nemes cél javára egy hangversenyt, melynek tiszta jövedelmét, 512 koronát, beszolgáltatta az országsszerte gyűjtött alapba. Diósgyőrben a Vörös Kereszt ottani fiókja rendezett egy estélyt, melynek jövedelméből dr. Tarnay Gyula főispán utján 283 korona 58 fillért juttattott a Vörös Félhold részére. — Késmárkban ugyancsak a Vörös Kereszt rendezett Krish Jenő, a fumei kiviteli akadémia tanárának kezdeményezésére egy hangversenyt részben rokkantjaink, részben a Vörös Félhold javára, melyből 977 korona 60 fillér jutott a két cél mindegyikének. Változatlanul érdeklődnek a vidéken mindenfelé a Vörös Félhold javára 1 koronás árban forgalomba hozott művészi kivitelű jelvények, valamint a darabonként 20 fillérért árusított eredeti konstantinápolyi hivatalos Vörös Félhold levelezőlapok iránt. Ezek a jelvények és levelezőlapok az ár beküldése ellenében a Vörös Félhold Támogatására alakult Országos Bizottság központi irodájában (Budapest, Országház), valamint egyes helyi elárusítóknál is kaphatók.

## SZÍNHÁZ.

### SZÍNHÁZI MŰSOR:

Szardán: A hamisított férj.  
Csütörtök: Cigányszerelem.

### Apróhirdetések.

**Mindenes leányka felvétetik.** Cim a kiadóhivatalban.

**Kiadó a Szemere-utca 15. számú házban két első emeleti 4 szobás, modern lakás központi fűtéssel, fürdőszobával és villany-, és vízvezetékekkel f. évi augusztus és november 1-re.** 139

**Szerelők felvétetnek** sodronykötélgár részére. Deichsel, Besenyői-ut. 164

**Sodronykötélgár részére** tanoncok előnyös feltételek és biztos jövő mellett felvétetnek. — Deichsel, Besenyői-ut. 165

**Ügyes, gyakorlott varróleányka** felvétetik. Epstein Szeréna gyermek- és női ruhaterem Széchenyi-utca 80. Rác-palota. 166

**Elegánsan butorozott szoba** külön előszobával azonnal kiadó. — Ugyanott egy ebédlő szőnyeg eladó. Cim a kiadóhivatalban. 167

**Butorozott szobát** konyhával esetleg fürdőszobával, villany- és gázbevezetéssel keresek. Cim a kiadóhivatalban. 168

## APOLLO

nagy mozgószínház

WEIDLICH-palota

Julius 7-én és 8-án:

### Az idegen vendég.

Szenzációs bűnügyi dráma 3 felv.

### Hedi és Edi.

Kacagató vigjáték 3 felvonásban.

### Rendes helyárák.

Előadások kezdete: Vasár- és ünnepnapokon d. u. fél 3, fél 5, este fél 7 és fél 9 órakor.

### Meghívó.

A magyarországi munkások rokkant- és nyugdíjgyűléseinek miskolczi fiókjá

### XXI. évi

### rendes közgyűlését

f. évi július hó 11-én d. u. fél 3 órakor a Kereskedelmi és Iparkamaratanácsstermében tartja meg, melyre a tagok és a n. é. közönség tisztelettel meghívotnak.

### Tárgysorozat:

1. Elnöki jelentés.
2. Pénztári jelentés.
3. Jegyzőkönyv felolvasása és hitelesítése.
4. Netáni indítványok.

Miskolc, 1915. június hó.

Az elnökség.

### Árverési hirdetmény.

Zálogintézetemben az árverést mindazon tárgyakra, melyek ez év május hó 15-ig lejártak és rendezve nem lettek, **július hó 12-én reggel 8 órától 12-ig, délután 2 órától 6-ig fogom megtartani.** Az árverést megelőző napon hosszabbításokat el nem fogadok.

**Spiegel Jakob.**

### Fényező tanonc

kezdő fizetéssel

**azonnal felvétetik.**

**Kun Lajos, vasbutorgyár.**

### Kiadó üzlethelyiség

**Hunyadi-utca 2. sz. alatt egy üzlethelyiség azonnal kiadó.**